www.electrolux.cz

Thinking of you

Electrolux

Informace pro uživatele

Thinking of you

Electrolux

Vestavná elektrická trouba

EOB 68713

35697-0101 07/07 R.0

Při vývoji tohoto produktu
jsme mysleli na vás

Vítáme Vás u Electroluxu!

Rádi bychom Vám poděkovali, že jste se rozhodli pro prvotřídní výrobek firmy Electrolux, který vám určitě přinese mnoho radosti.

Je naší snahou nabízet širokou paletu kvalitních výrobků, které pomáhají učinit váš život poněkud pohodlnějším.

Věnujte několik minut k přečtení těchto informací pro uživatele, abyste mohli plně využívat všech předností svého nového spotřebiče. Jsme přesvědčeni, že se váš život v budoucnosti alespoň trochu ulehčí.

Přejeme vám příjemné další chvíle.

Obsah

Bezpečnostní pokyny 5
Popis pečící trouby 7
Elektronické ovládací prvky pečící trouby 9
Před prvním použitím pečící trouby 11
Používání pečicí trouby 14
Menu "Podporované vaření" 18
Menu "Moje programy" 24
Menu "Nastavení" 26
Praktické rady 37
Ošetřování a údržba 38
Jestliže není něco v pořádku 45
Technická data 46
Instrukce pro instalatéra 47
Pokyny pro vestavbu 48
Servis 49
Evropská záruka 50
Záruční podmínky 53

Pokyny pro návod k používání

Bezpečnostní instrukce

Návod krok za krokem

Rady

Informace k životnímu prostředí

Tento spotřebič odpovídá následujícím **směrnicím EU:**
- **2006/95** (Směrnice pro nízké napětí);
- **89/336** (Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě);
- **93/68** (Obecná směrnice);
  a další změny.

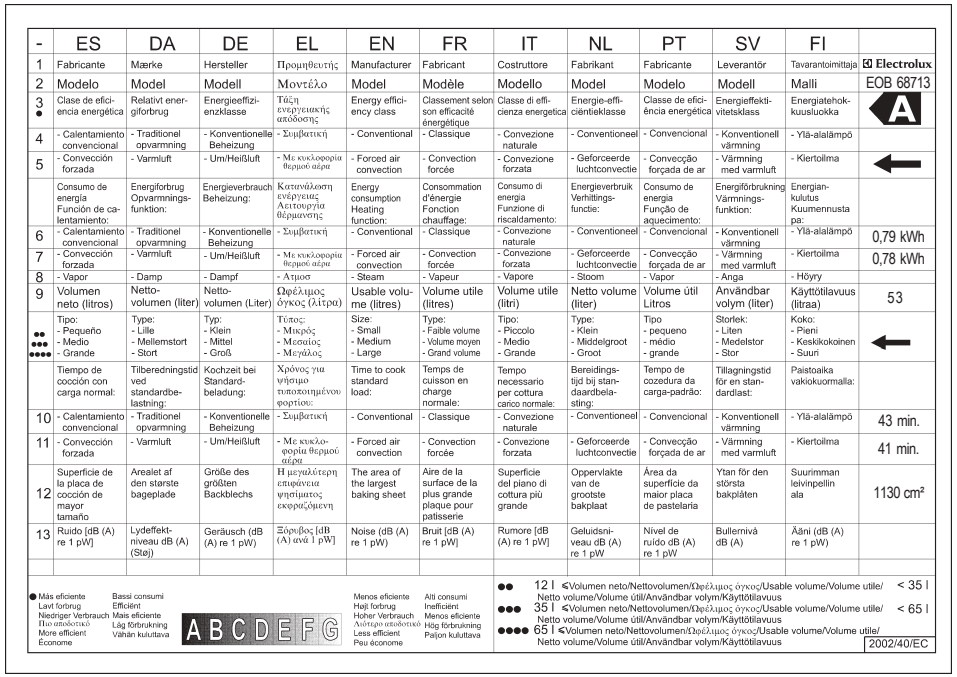
VÝROBCE:
ELECTROLUX HOME PRODUCTS ITALY S.p.A.
Viale Bologna, 298
47100 FORLI (Itálie)

Záruční podmínky

Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek je poskytována pouze kupujícímu spotřebiteli (dále také jen "Kupující") a jen na výrobek sloužící k běžnému používání v domácnosti.
Prodávající poskytuje Kupujícímu spotřebiteli Záruku v trvání dvaceti čtyř měsíců, a to od data převzetí prodaného výrobku Kupujícím.
Kupující má v rámci Záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění vady, popřípadě - není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné - právo na výměnu výrobku. Pokud není takový postup možný, je Kupující oprávněn žádat přiměřenou slevu z ceny výrobku.
Právo na výměnu výrobku nebo odstoupení od kupní smlouvy lze uplatnit jen při splnění všech zákonných předpokladů, a to pouze tehdy, nebyl-li výrobek nadměrně opotřeben nebo poškozen.
Podmínkou pro uplatnění každého práva ze Záruky přitom je, že:
a) výrobek byl instalován a uveden do provozu i vždy provozován v souladu s návodem k obsluze,
b) veškeré záruční nebo jiné opravy či úpravy výrobku byly vždy prováděny v Autorizovaném servisním středisku,
c) Kupující při reklamaci výrobku předloží platný doklad o koupi.

Právo na odstranění vady výrobku (i všechna případná další práva ze Záruky) je kupující povinen uplatnit v nejbližším Autorizovaném servisním středisku. Zároveň musí Autorizovanému servisnímu středisku umožnit ověření existence reklamované vady, včetně odpovídajícího vyzkoušení (popř. demontáže) výrobku, v provozní době tohoto střediska.
Každé právo ze Záruky je nutno uplatnit v příslušném Autorizovaném servisním středisku bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby, jinak zaniká.
Autorizované servisní středisko posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu opravy. Kupující je povinen poskytnout Autorizovanému servisnímu středisku součinnost potřebnou k prokázání uplatněného práva na odstranění vady, k ověření existence reklamované vady i k záruční opravě výrobku.
Běh záruční doby se staví po dobu od řádného uplatnění práva na odstranění vady do provedení záruční opravy Autorizovaným servisním střediskem, avšak jen při splnění podmínky uvedené v předchozím bodu.
Po provedení záruční opravy je Autorizované servisní středisko povinno vydat Kupujícímu čitelnou kopii Opravního listu. Opravní list slouží k prokazování práv Kupujícího, proto ve vlastním zájmu před podpisem Opravního listu zkontrolujte jeho obsah a kopii Opravního listu pečlivě uschovejte.
Jestliže nebude reklamovaná vada zjištěna nebo nejde-li o záruční vadu, za kterou odpovídá Prodávající, či neposkytne-li Kupující Autorizovanému servisnímu středisku shora uvedenou součinnost, je Kupující povinen nahradit Prodávajícímu i Autorizovanému servisnímu středisku veškeré případné náklady, které jim v souvislosti s tím vzniknou.
Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek platí pouze na území České republiky. Nevztahuje se na opotřebení nebo poškození výrobku (včetně poškození způsobeného poruchami v elektrické síti, použitím nevhodných náplní, nevhodnými provozními podmínkami aj.), případný nedostatek jakosti nebo užitné vlastnosti (který není závadou) ani na výrobek použitý nad rámec běžného používáni v domácnosti (např. k podnikatelským účelům aj.).
Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva Kupujícího, která se ke koupi výrobku váží podle kogentních ustanovení zvláštních právních předpisů.
Prodávající je povinen předat Kupujícímu při prodeji výrobku a na požádání Kupujícího poskytnout mu i kdykoli poté aktuální seznam Autorizovaných servisních středisek v České republice, včetně jejich telefonních čísel.
Jakékoli bližší informace o Záruce a Autorizovaných servisních střediscích poskytnou:
- prodávající,
- Electrolux Service, a to buď na telefonu: 261126112, nebo na adrese provozovny ELECTROLUX s.r.o., Electrolux Service, Budějovická 3, 140 21 Praha 4,
- Bezplatná telefonní INFOLINKA: 800-160016.

Electrolux
Service



-	ES	DA	DE	EL	EN	FR	IT	NL	PT	SV	FI	
1	Fabricante	Mærke	Hersteller	Προμηθευτής	Manufacturer	Fabricant	Costruttore	Fabrikant	Fabricante	Leverantör	Tavarantoimittaja	☑ Electrolux
2	Modelo	Model	Modell	Μοντέλο	Model	Modèle	Modello	Model	Modelo	Modell	Malli	EOB 68713
3 ●	Clase de eficiencia energética	Relativt energiforbrug	Energieeffizienzklasse	Τάξη ενεργειακής απόδοσης	Energy efficiency class	Classement selon son efficacité énergétique	Classe di efficienza energetica	Energie-effi-cientieklasse	Classe de eficiência energética	Energieffektivitetsklass	Energiatehokkuusluokka	A
4	- Calentamiento convencional	- Traditionel opvarmning	- Konventionelle Beheizung	- Συμβατική	- Conventional	- Classique	- Convezione naturale	- Conventioneel	- Convencional	- Konventionell värmning	- Ylä-alalämpö	
5	- Convección forzada	- Varmluft	- Um/Heißluft	- Με κυκλοφορία θερμού αέρα	- Forced air convection	- Convection forcée	- Convezione forzata	- Geforceerde luchtconvectie	- Convecção forçada de ar	- Värmning med varmluft	- Kiertoilma	←
	Consumo de energía Función de calentamiento:	Energiforbrug Opvarmnings-funktion:	Energieverbrauch Beheizung:	Κατανάλωση ενέργειας Λειτουργία θέρμανσης	Energy consumption Heating function:	Consommation d'énergie Fonction chauffage:	Consumo di energia Funzione di riscaldamento:	Energieverbruik Verhittings-functie:	Consumo de energia Função de aquecimento:	Energiförbrukning Värmnings-funktion:	Energian-kulutus Kuumennusta pa:	
6	- Calentamiento convencional	- Traditionel opvarmning	- Konventionelle Beheizung	- Συμβατική	- Conventional	- Classique	- Convezione naturale	- Conventioneel	- Convencional	- Konventionell värmning	- Ylä-alalämpö	0,79 kWh
7	- Convección forzada	- Varmluft	- Um/Heißluft	- Με κυκλοφορία θερμού αέρα	- Forced air convection	- Convection forcée	- Convezione forzata	- Geforceerde luchtconvectie	- Convecção forçada de ar	- Värmning med varmluft	- Kiertoilma	0,78 kWh
8	- Vapor	- Damp	- Dampf	- Ατμοσ	- Steam	- Vapeur	- Vapore	- Stoom	- Vapor	- Anga	- Höyry	
9	Volumen neto (litros)	Netto-volumen (liter)	Netto-volumen (Liter)	Ωφέλιμος όγκος (λίτρα)	Usable volume (litres)	Volume utile (litres)	Volume utile (litri)	Netto volume (liter)	Volume útil Litros	Användbar volym (liter)	Käyttötilavuus (litraa)	53
●● ●●● ●●●●	Tipo: - Pequeño - Medio - Grande	Type: - Lille - Mellemstort - Stort	Typ: - Klein - Mittel - Groß	Τύπος: - Μικρός - Μεσαίος - Μεγάλος	Size: - Small - Medium - Large	Type: - Faible volume - Volume moyen - Grand volume	Tipo: - Piccolo - Medio - Grande	Type: - Klein - Middelgroot - Groot	Tipo - pequeno - médio - grande	Storlek: - Liten - Medelstor - Stor	Koko: - Pieni - Keskikokoinen - Suuri	←
	Tiempo de cocción con carga normal:	Tilberedningstid ved standardbelastning:	Kochzeit bei Standard-beladung:	Χρόνος για ψήσιμο τυποποιημένου φορτίου:	Time to cook standard load:	Temps de cuisson en charge normale:	Tempo necessario per cottura carico normale:	Bereidings-tijd bij standaardbelasting:	Tempo de cozedura da carga-padrão:	Tillagningstid för en standardlast:	Paistoaika vakiokuormalla:	
10	- Calentamiento convencional	- Traditionel opvarmning	- Konventionelle Beheizung	- Συμβατική	- Conventional	- Classique	- Convezione naturale	- Conventioneel	- Convencional	- Konventionell värmning	- Ylä-alalämpö	43 min.
11	- Convección forzada	- Varmluft	- Um/Heißluft	- Με κυκλο-φορία θερμού αέρα	- Forced air convection	- Convection forcée	- Convezione forzata	- Geforceerde luchtconvectie	- Convecção forçada de ar	- Värmning med varmluft	- Kiertoilma	41 min.
12	Superficie de la placa de cocción de mayor tamaño	Arealet af den største bageplade	Größe des größten Backblechs	Η μεγαλύτερη επιφάνεια ψησίματος εκφραζόμενη	The area of the largest baking sheet	Aire de la surface de la plus grande plaque pour patisserie	Superficie del piano di cottura più grande	Oppervlakte van de grootste bakplaat	Área da superfície da maior placa de pastelaria	Ytan för den största bakplåten	Suurimman leivinpellin ala	1130 cm²
13	Ruido [dB (A) re 1 pW]	Lydeffekt-niveau dB (A) (Stø)	Geräusch (dB (A) re 1 pW)	Ξόρυβος [dB (A) ανά 1 pW]	Noise (dB (A) re 1 pW)	Bruit [dB (A) re 1 pW]	Rumore [dB (A) re 1 pW]	Geluidsni-veau dB (A) re 1 pW	Nível de ruído dB (A) re 1 pW	Bullernivå dB (A)	Ääni (dB (A) re 1 pW)	

● Más eficiente / Lavt forbrug / Niedriger Verbrauch / Πιο αποδοτικό / More efficient / Économe — Bassi consumi / Efficiënt / Mais eficiente / Låg förbrukning / Vähän kulutttava

A B C D E F G

Menos eficiente / Højt forbrug / Hoher Verbrauch / Λιότερο αποδοτικό / Less efficient / Peu économe — Alti consumi / Inefficient / Menos eficiente / Hög förbrukning / Paljon kulutttava

●● 12 l ≤Volumen neto/Nettovolumen/Ωφέλιμος όγκος/Usable volume/Volume utile/ Netto volume/Volume útil/Användbar volym/Käyttötilavuus < 35 l

●●● 35 l ≤Volumen neto/Nettovolumen/Ωφέλιμος όγκος/Usable volume/Volume utile/ Netto volume/Volume útil/Användbar volym/Käyttötilavuus < 65 l

●●●● 65 l ≤Volumen neto/Nettovolumen/Ωφέλιμος όγκος/Usable volume/Volume utile/ Netto volume/Volume útil/Användbar volym/Käyttötilavuus

2002/40/EC

Bezpečnostní pokyny

Návod k použití, který je dodán společně s tímto spotřebičem, si v každém případě pečlivě uschovejte. Pokud byste totiž pečicí troubu předávali někomu třetímu nebo prodávali, případně byste chtěli ponechat spotřebič při přestěhování ve starém bytě, je neobyčejně důležité, aby měli noví uživatelé tento návod k použití a instrukce k dispozici.

Tyto pokyny slouží k zajištění bezpečnosti uživatele a s ním spolubydlících osob. Přečtěte si tyto instrukce tedy pozorně dříve, než spotřebič připojíte a / nebo začnete používat.

Instalace

- Instalaci pečicí trouby musí provést odborný personál, a to při dodržení všech v současnosti platných předpisů a nařízení.
  Jednotlivé instalační práce jsou popsány v instrukcích pro instalatéra.
- Nechte provést instalaci a připojení odborníkem podle směrnic, které díky svým odborným znalostem dokonale zná.
- Příslušný odborník musí provést rovněž úpravy přívodu elektrického proudu, případně potřebné vlivem zvláštností instalace.

Provoz pečící trouby

- Tato pečicí trouba je určena pro přípravu pokrmů; nikdy se nesmí používat k jiným účelům.
- **Při otevření dveří pečicí trouby, během provozu nebo při jeho skončení dejte pozor na proud horkého vzduchu, který vystupuje z trouby.**
- Při práci s pečicí troubou postupujte se zvýšenou opatrností. Silným horkem z topných těles se rošt a ostatní součásti zahřívají na velmi vysokou teplotu.
- Pokud byste chtěli z jakéhokoliv důvodu použít hliníkovou fólii k přípravě pokrmů v pečicí troubě, nedopusťte nikdy, aby tato fólie přišla do přímého styku s podlahou trouby.
- Při čištění pečící trouby postupujte velmi opatrně: nikdy nestříkejte čisticí přípravek na tukový filtr (pokud je instalován), topné prvky a čidlo termostatu.
- Je velmi nebezpečné provádět na tomto spotřebiči nebo na jeho vlastnostech změny jakéhokoliv druhu.
- Během pečení pečiva i masa a grilování jsou okno pečicí trouby a ostatní části spotřebiče velmi horké, proto by se neměly ke spotřebiči přibližovat děti. Při připojování elektrických spotřebičů na zásuvky v blízkosti pečicí trouby je nutno dát pozor na to, aby nepřišly připojovací vodiče do styku s horkými plotýnkami varné desky nebo nebyly sevřeny do horkých dveří trouby.
- Vždy používejte vhodné chňapky, když odebíráte žáruvzdorné, horké mísy, pánve, plechy nebo hrnce z pečicí trouby.
- Pravidelné čištění zamezuje zhoršení stavu povrchového materiálu spotřebiče.
- Před čištěním pečicí trouby zásadně vypněte přívod elektrického proudu nebo vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Pokud se pečící trouba již nepoužívá, zajistěte, aby byl příslušný spínač v poloze "VYPNUTO".
- Tato pečicí trouba byla vyrobena podle provedení jako samostatný spotřebič nebo jako kombinovaný spotřebič s elektrickou varnou deskou pro připojení na jednofázový elektrický proud s napětím 230 V.
- Pečicí trouba se nesmí čistit čističem, používajícím k čištění horkou páru nebo stříkající horkou vodu.
- Nepoužívejte k čištění trouby rovněž prostředky pro drhnutí nebo ostré kovové škrabky. Ty mohou poškrábat tabulky dveří a tím způsobit jejich prasknutí.

Bezpečnost obsluhujících osob

- Tento spotřebič je určen výhradně pro používání dospělými osobami. Je velmi nebezpečné přenechávat troubu dětem k použití nebo jako hračku.
- Pokud je trouba v provozu, nesmí se k ní děti přibližovat. Rovněž ani po vypnutí pečicí trouby není spotřebič pro děti bezpečný, dveře zůstávají ještě velmi dlouhou dobu horké.
- Děti nebo osoby, které nejsou schopné vlivem své fyzické, smyslové nebo duševní způsobilosti nebo své nezkušenosti, případně neznalosti spotřebič bezpečně ovládat, nesmí tuto pečící troubu používat bez stálého dohledu nebo bez příslušného instruování zodpovědnou osobou.

Servis

- Kontrolní práce a/nebo opravy ponechte k zajištění servisní službě nebo servisu, který je výrobcem autorizován, a používejte výhradně originální náhradní díly.
- Nepokoušejte se spotřebič při poruchách funkce nebo poškození sami opravovat. Opravami, jež provedou neškolené osoby, mohou vzniknou na spotřebiči značné škody, případně může dojít k poranění osob.

Symbol  na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.
Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku.
Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

www.electrolux.com

	☎	
Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Pärnu mnt. 153, 11624 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+385 1 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Long Mile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lietuva	+370 5 2780609	Ozo 10A, LT 08200 Vilnius
Luxembourg	+352 42 431 301	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warszawa
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edificio Gonçalves Zarco - Q 35 -2774-518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO
Schweiz - Suisse - Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Gerbičeva ulica 98, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberíniho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	www.electrolux.fi	
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabaşı caddesi no : 35 Taksim İstanbul
Россия	+7 495 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик"

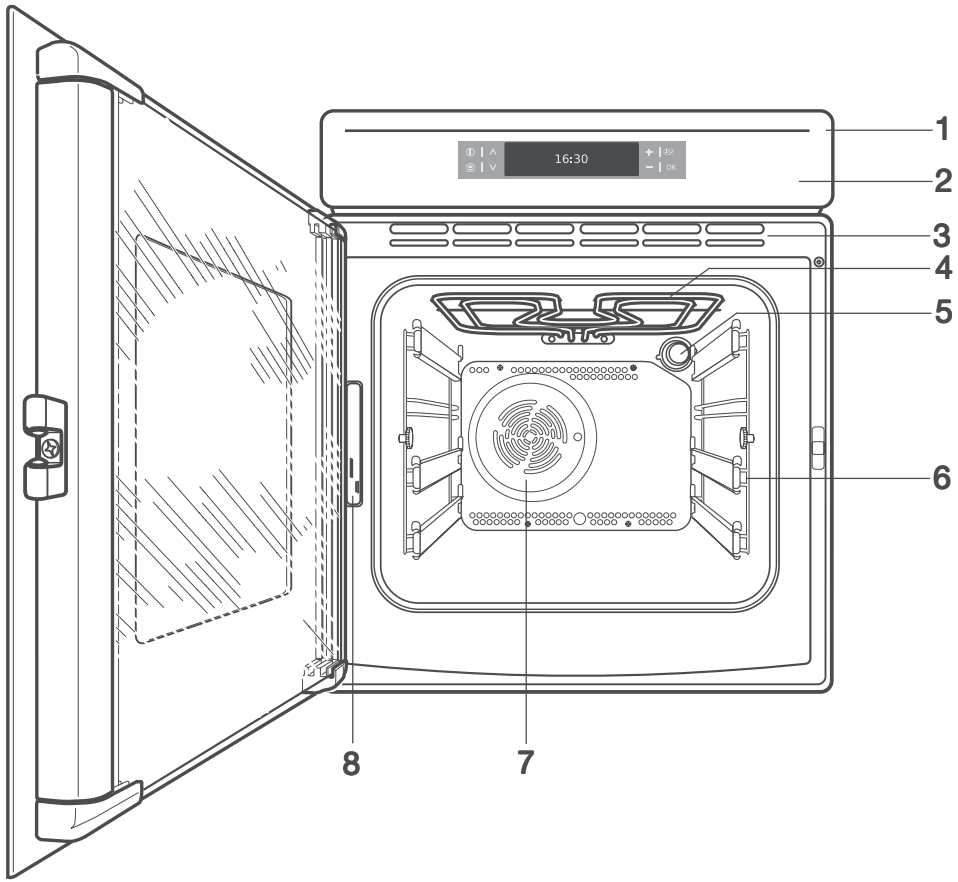
Evropská záruka

Na tento spotřebič se vztahuje v zemích, uvedených na konci této informace pro uživatele, záruka firmy Electrolux po dobu, která je zákonně určena v záruce pro spotřebič nebo jiným způsobem. Jestliže se přestěhujete z některé z těchto zemí do jiné z uvedených zemí, bude záruka na přístroj přenesena za následujících předpokladů:

- Záruka na spotřebič začíná s datem, ve kterém jste si spotřebič zakoupili. To je potvrzeno platným kupním dokumentem, který byl vystaven prodejcem spotřebiče.
- Záruka na spotřebič platí pro stejné časové období a ve stejném rozsahu pro pracovní dobu a součásti, které platí pro tento speciální model nebo tuto speciální řadu spotřebičů ve vaší nové zemi pobytu.
- Záruka na spotřebič je vázána na osobu, to znamená platí pro prvního kupce spotřebiče a nemůže být přenesena na jiného uživatele.
- Přístroj je instalován a používán v souladu s návodem, vydaným firmou Electrolux a bude nasazen v soukromé domácnosti, tj. nikoliv pro živnostenské účely.
- Spotřebič je instalován v souladu se všemi důležitými předpisy, které jsou platné ve vaší nové zemi pobytu.

Ustanovení této evropské záruky nemají žádný vliv na práva, která vám zákonné přísluší.

Popis pečící trouby



1. Světelná lišta
2. Ovládací panel
3. Výstupy vzduchu pro chladící ventilátor
4. Gril
5. Žárovka pečicí trouby
6. Teleskopické výsuvné lišty
7. Ventilátor horkého vzduchu
8. Typový štítek

Způsob funkce elektronických dotykových ovladačů na pečící troubě

Dotykové ovladače

Všechny funkce pečící trouby jsou řízeny elektronicky. Pomocí dotykových ovladačů je možno volit v libovolné kombinaci funkce pečení, teploty pečení a automatické nastavování času.
Přitom se dotýkejte vždy najednou jen jednoho ovladače. Pokud se dotknete ovladačů pro funkce pečení po delší dobu, bude zvolena vždy další funkce pečení.

Světelná lišta

Světelná lišta se nachází přímo nad displejem a lze ji zapínat a vypínat pomocí ovladače pro "Zapnutí / vypnutí" ⏻.

Při přerušení dodávky elektrického proudu zůstanou nastavení (např. aktuální čas, nastavení jazyka, menu "Moje programy") v programové paměti zachována.

Pokud se nezvolí žádná funkce a nepoužije žádný dotykový ovladač, displej se po uplynutí dvou minut automaticky vypne. Jestliže byl nastaven aktuální čas, displej jej zobrazuje.

Bezpečnostní termostat

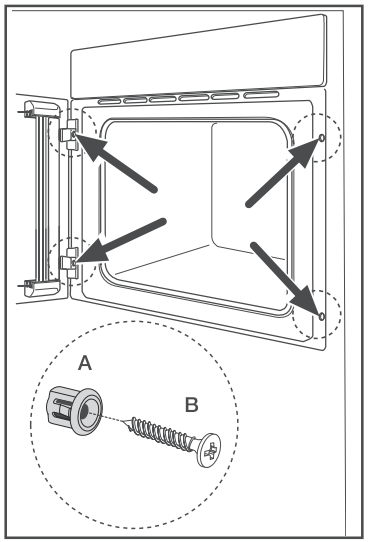
Aby se zabránilo nebezpečnému přehřátí (nepřiměřenou obsluhou spotřebiče nebo vlivem vadných součástí), je pečicí trouba vybavena bezpečnostním termostatem, který přeruší přívod elektrického proudu. Při snížení teploty se pečicí trouba automaticky znovu zapne.
Pokud by zareagoval bezpečnostní termostat vlivem nepřiměřené obsluhy spotřebiče, postačuje odstranit po vychladnutí trouby příčinu závady; jestliže naproti tomu zareaguje termostat na základě vadné konstrukční součásti, pak se obraťte na pracovníky servisu.

Chladicí ventilátor

Účelem tohoto ventilátoru je ochlazovat elektrické konstrukční součásti pečicí trouby, knoflíky spínačů a rukojeť dveří. Ventilátor se zapíná a vypíná automaticky při použití volicího spínače.
Aby se zamezilo nebezpečnému přehřátí, běží chladicí ventilátor i po vypnutí pečicí trouby, dokud nedosáhne teplota normální hodnoty.

Upevnění v nábytku

1. Otevřete dveře pečicí trouby.
2. Spotřebič je třeba upevnit na vestavné skříni vlevo a vpravo s použitím vodících pouzder (**A**) a šroubů (**B**) (viz obrázek).

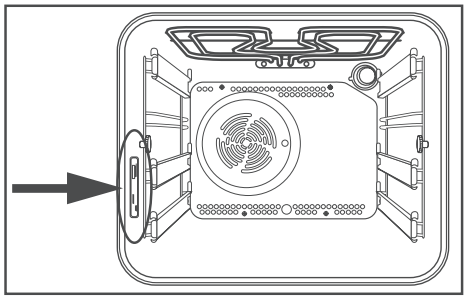


Servis

Jestliže není možno podle popsaných kontrolních prací problém vyřešit, zavolejte nejbližší servisní středisko a uveďte druh závady, model spotřebiče (**Mod.**), výrobní číslo (**Prod. Nr.**), a dále tovární číslo (**Ser. Nr.**), tato čísla najdete na typovém štítku pečicí trouby.

Originální náhradní díly výrobce, které jsou označeny následující obchodní značkou, najdete výhradně v našich servisních střediscích nebo v autorizovaných prodejnách náhradních dílů.

Electrolux Distriparts

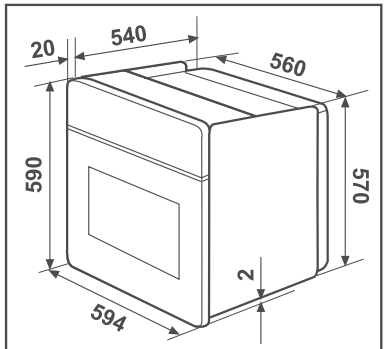


Pokyny pro vestavbu

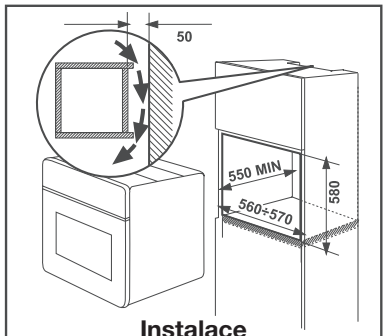
K umožnění dokonalé funkce vestavěného spotřebiče musí mít nábytek pro vestavbu, resp. příslušný výklenek vhodné rozměry.
V souladu se stávajícími předpisy musejí být všechny části, které zajišťují ochranu proti nebezpečnému dotyku součástí, jimiž probíhá elektrický proud a jež jsou vybaveny provozní izolací, upevněny takovým způsobem, aby je nebylo možno odebrat bez použití vhodných nástrojů.
K tomu patří také upevnění případných zakončujících stran na začátku nebo na konci montované linky.
V každém případě musí být vestavbou zajištěna ochrana proti nebezpečnému dotyku.
Spotřebič je možno jeho zadní stranou, resp. jednou boční stěnou přistavit k vyššímu kuchyňskému nábytku, spotřebičům, resp. stěnám.
Na druhé straně však smějí být přistaveny pouze jiné spotřebiče nebo nábytek, které mají stejnou výšku, jako pečicí trouba.

Pokyny pro vestavbu

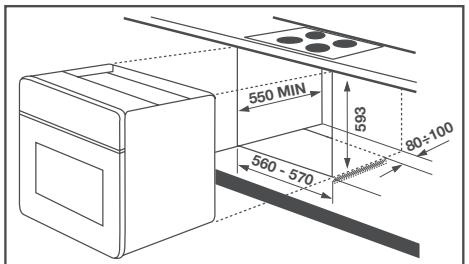
K umožnění dokonalé funkce vestavěného spotřebiče musí mít nábytek pro vestavbu, resp. příslušný výklenek vhodné rozměry.



Rozměry pečící trouby



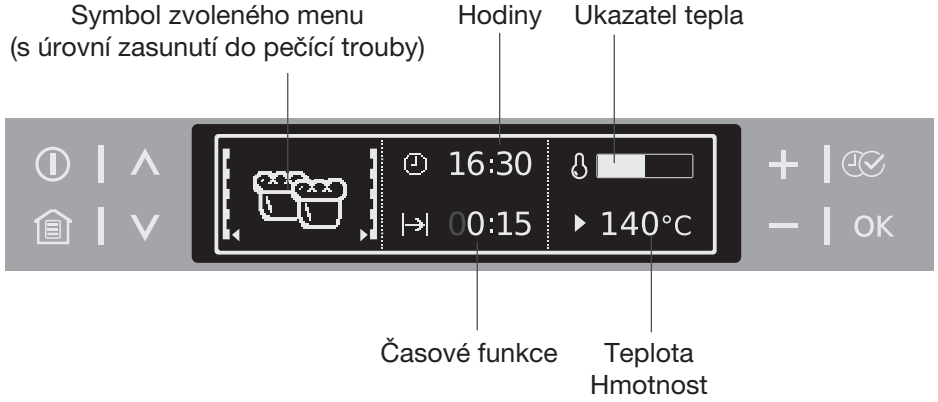
Instalace v kuchyňské skříni



Instalace pod pracovní plochou

Elektronické ovládací prvky pečící trouby

Ukazatele

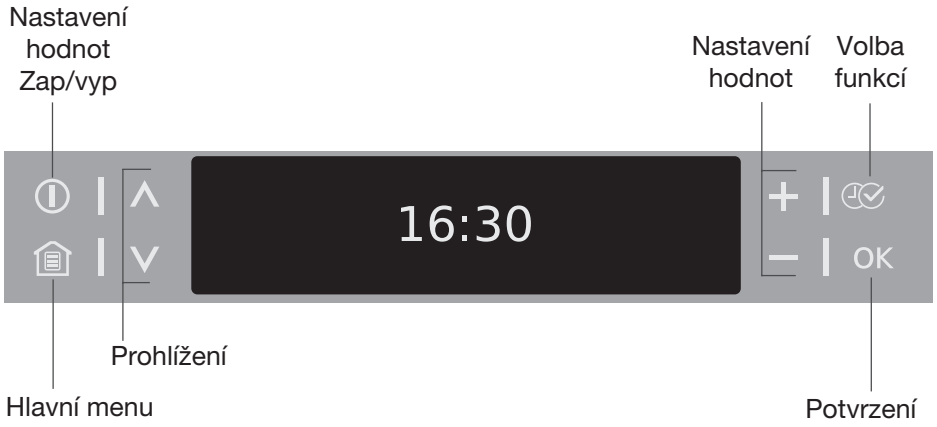


Symboly

V závislosti na zvolené funkci se nyní zobrazují na displeji různé symboly.

	Symbol	Indikace (příklady)	Funkce
	Krátkodobé odměřování času	2:30:00	Minutka pro krátkodobé odměřování času je aktivní.
	Aktuální čas	10:00	Zobrazuje nastavený aktuální denní čas.
	Doba trvání	1:00	Zobrazuje čas nutný pro přípravu pokrmu.
	Ukončení	14:05	Zobrazuje, kdy bude příprava pokrmu skončena.
	Start	0:45	Zobrazuje, kdy příprava pokrmu začíná.
	Teplota		Zobrazuje teplotu, kterou pečící trouby dosáhla.
			Je aktivní rychlý ohřev (zkrácená doba vyhřátí).
	Hmotnost	1,5 kg	Možnosti: – Je aktivní automatický vážící systém. – Hmotnost je možno měnit.
	Ohřeva uchování teploty	80°C	Je aktivována funkce ohřevu a uchování teploty.

Senzorová dotyková tlačítka systému Touch Control



Senzorové tlačítko	Funkce	Popis
∧, ∨	Pohyb nahoru a dolů v menu.	Jestliže je funkce aktivní: • Jednou stisknout: Přechod k nadřazenému menu (funkce zůstane aktivní), po 5 sekundách opět přechod k aktivní položce menu. • Dvakrát stisknout: Pohyb v nadřazeném menu nahoru a dolů (funkce se vypne).
	Vyvolání hlavního menu.	Vypnutí nastavené funkce (kromě minutky)
OK	Potvrzení.	
	Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.	
	Volba časových funkcí, doplňkových funkcí.	
+, −	Nastavení hodnot (např. teploty, času, hmotnosti, stupně přípravy).	• K aktivování hodnoty: - Jednou stisknout: Bliká aktuální symbol. - Dvakrát stisknout: Hodnotu je možno nastavit. • Nastavení hodnot: - Jednou stisknout: Nastavování hodnot v jednotlivých krocích. - Držení stisknutého tlačítka: Nastavování hodnot v rychlých krocích. • Při nastavení doby trvání, resp. času je možno indikaci vynulovat, když se drží současně stisknutá tlačítka (+) a (-).

Instrukce pro instalatéra

Vestavbu a instalaci je nutno provést při přísném dodržování stávajících norem a předpisů. Jakákoliv práce musí být provedena při vypnutém spotřebiči. Zásahy smějí provádět výhradně oprávnění odborní pracovníci.

Elektrická přípojka

Před připojením pečicí trouby je nutno respektovat následující body:

- Jištění a domácí instalace musejí být dimenzovány na maximální zatížení spotřebičem (viz typový štítek).
- Domovní instalace musí být vybavena uzemňovací přípojkou, provedenou podle platných předpisů a norem.
- Zásuvka nebo vícepólový vypínač musejí být jednoduše dosažitelné i po provedené instalaci spotřebiče.

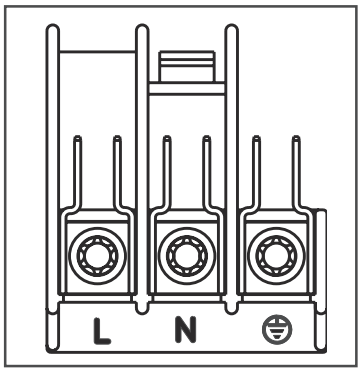
Spotřebič se dodává připravený k zapojení. Stávající síťový připojovací vodič se zástrčkou se připojí na zásuvku s ochranným kontaktem (napětí 230 V střídavé, 50 Hz). Zásuvka s ochranným kontaktem musí být instalována podle příslušných předpisů a norem.
Jako připojovací vodiče jsou vhodné následující typy, se zřetelem k aktuálně potřebnému jmenovitému průřezu:
H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RR-F, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F.
Jestliže se provádí přípojka bez zástrčky nebo není zástrčka přístupná, musí se mezi spotřebič a síťové vedení instalovat vícepólový vypínač (např. pojistky, vypínač LS) s minimální vzdáleností mezi kontakty 3 mm. Vypínač nesmí přerušovat v žádném bodě ochranný vodič. Žluto-zelený ochranný vodič musí být o 2 - 3 cm delší, než ostatní kabely.

Připojovací kabel musí být v každém případě dimenzován tak, aby nedosáhla jeho teplota v žádném místě hodnoty 50 ˚C (nad teplotou místnosti instalace).
Po provedení přípojky se musejí topné prvky zkontrolovat, a to uvedením pečicí trouby do provozu na dobu přibližně 3 minut.

Svorkovnice

Pečicí trouba je vybavena lehce přístupnou svorkovnicí, která je dimenzována pro provoz s jednofázovým napájením proudem o napětí 230 V.

Výrobní firma odmítá jakoukoliv odpovědnost, jestliže nebudou dodrženy bezpečnostní předpisy.



Technická data

Topný výkon

Spodní ohřev	1000 W
Horní a spodní ohřev	1800 W
Gril	1650 W
Velkoplošný gril	2450 W
Horký vzduch s kruhovým topným tělesem	2000 W
Stupeň pro pizzu	2075 W
Turbo gril	2475 W
Nízkoteplotní pečení	2025 W
Rozmrazování	25 W
Sušení	2025 W
Udržování v teplém stavu	1800 W
Zavařování	1000 W
Ohřívání talířů	2025 W
Osvětlení pečící trouby	25 W
Motor ventilátoru horkého vzduchu	25 W
Motor chladícího větrání	25 W
Celkový příkon	2500 W
Provozní napětí (50 Hz)	230 V

Výklenek pro vestavbu

Výška	pod horní hranu:	593 mm
	ve výklenku:	580 mm
Šířka		560 mm
Hloubka		550 mm

Pečicí trouba

Výška	335 mm
Šířka	395 mm
Hloubka	400 mm
Užitečný objem	53 l
Termostat pečicí trouby	30˚C - 250˚C

Před prvním použitím pečící trouby

Pokud byste chtěli tato základní nastavení později změnit, přečtěte si kapitolu "Základní nastavení".

Nastavení jazyka

1. Po připojení spotřebiče k napájecí síti se zobrazí na displeji následující informace.
- firemní logo
- verze software a provozní doba
- hlášení "Jazyk".
2. Pro zvolení požadovaného jazyka použijte tlačítka − nebo +.
3. Zvolený jazyk potvrďte stiskem tlačítka **OK**.



Nadále se budou objevovat texty na displeji v jazyku, který byl nastaven.

Nastavení kontrastu a jasu

Po nastavení jazyka se zobrazí indikace "Nastavení kontrastu" a "Nastavení jasu".
Kontrast a jas se nastaví stejným způsobem, jako jazyk (viz odstavec "Nastavení jazyka").

Nastavení hodin

Po nastavení kontrastu a jasu se zobrazí indikace "NASTAVIT DENNÍ ČAS").

4. Pro nastavení hodiny aktuálního denního času použijte tlačítka — nebo +.
5. Volbu potvrďte tlačítkem OK.
6. Pro nastavení minut aktuálního denního času použijte tlačítka — nebo +.
7. Volbu potvrďte tlačítkem OK.

Spotřebič je nyní připraven k provozu.

Čas je nutno nastavit jen tehdy, jestliže byl spotřebič delší dobu odpojený od napájecí elektrické sítě.



První čištění

Před prvním použitím je nutno pečící troubu vyčistit.

Důležité upozornění: Nepoužívejte k čištění leptavé nebo abrazivní čistící prostředky! Ty by mohly povrch trouby poškodit.
Pro kovové plochy používejte prostředky k ošetřování obvyklé v obchodě.

Před uvedením pečící trouby do provozu odstraňte všechen obalový materiál uvnitř pečící trouby i z její vnější části.

Pečící trouba funguje teprve po nastavení aktuálního denního času.

Před prvním použitím je nutno pečící trouby jednou vyhřát naprázdno bez vložených pokrmů.

Přitom může vznikat nepříjemný pach. To je zcela normální jev. Příčinou pachu jsou zbytky, které v troubě zůstaly po výrobě.

1. Pro zapnutí pečící trouby stiskněte tlačítko ⏻.
2. Zvolte režim ohřevu "Horní / spodní ohřev".
3. Nastavte tlačítkem teplotu na hodnotu 250 °C.

Jestliže není něco v pořádku

Jestliže nepracuje pečící trouba správným způsobem, přezkoušejte před vyžádáním servisního pracovníka nejprve následující body:
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Nárok na záruční práce odpadá, jestliže se projevily závady, které byly způsobeny špatně provedenou instalací pečící trouby.

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
■ Pečicí trouba se nezapne.	◆ Zapněte pečící troubu s použitím tlačítka ⏻. *nebo* ◆ Zkontrolujte, zda je spotřebič správně připojen a zda spínač zásuvky nebo přívod elektrického proudu ze sítě k pečící troubě je nastaven do polohy ZAP. *nebo* ◆ Nebyla neúmyslně aktivována "Demofunkce". Pro její deaktivování postupujte následujícím způsobem: 1. Na dobu asi 5 sekund se dotkněte tlačítka ⏻. Zazní krátký akustický signál. 2. Během 5 sekund se dotkněte současně tlačítek ⏲ a —. Zazní krátký akustický signál. "Demofunkce" je deaktivována, když při opětovném zapnutí pečící trouby zmizí na displeji slovo "Demo". Postup byl úspěšně zakončen.
■ Žárovka pečicí trouby nesvítí.	◆ Nastavte některou funkci pečící trouby. *nebo* ◆ Zakupte novou žárovku pro pečicí troubu, případně si ji vyžádejte v servisním středisku a namontujte ji podle pokynů, uvedených v tomto návodu k použití.
■ Příprava pokrmů trvá příliš dlouho nebo je pečení příliš rychlé.	◆ Použijte obsahu těchto instrukcí jako rádce, zvláště pak kapitolu "Praktické rady".
■ Na pokrmech a ve vnitřním prostoru pečicí trouby se usazuje pára a zkondenzovaná voda.	◆ Po skončeném pečení nenechávejte pokrmy v pečicí troubě stát déle, než po dobu 15 - 20 minut.
■ Na displeji se objeví chybový kód (např. písmeno "F" s několika číslicemi).	◆ Zapněte a vypněte pečící trouby s použitím domovní pojistky nebo jističe v pojistkové skříni. Pokud by se na displeji nadále objevoval chybový kód, kontaktujte prosím servisní středisko.

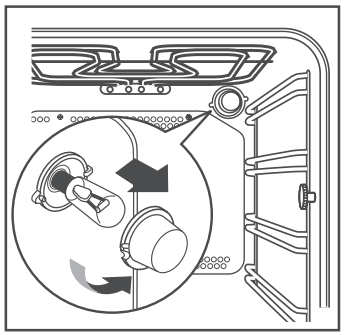
Výměna žárovky pečicí trouby

Při použití náhradní žárovky pro pečící troubu musí mít nová žárovka následující parametry:
- Elektrický výkon: 25 W,
- Elektrické napětí: 230 V (50 Hz),
- Odolnost proti teplotě 300 ˚C,
- Objímka žárovky: E14.

Náhradní žárovky si můžete zakoupit ve své odborné prodejně.

☞ Výměna žárovky pečicí trouby:

1. **Přesvědčte se, že je vypnuto napájení pečicí trouby elektrickým proudem.**
2. Otočte skleněný kryt směrem doleva.
3. Odstraňte spálenou žárovku a nahraďte ji novou.
4. Znovu usaďte skleněný kryt.
5. Opět zapněte elektrický proud.

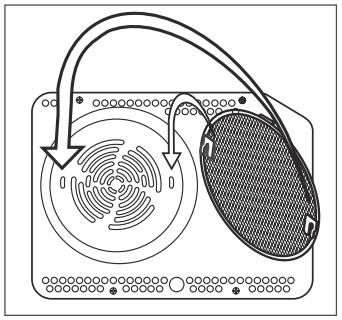


Speciální tukový filtr

⚠ **Před provedením této činnosti je nutno zajistit, aby byl vypnut přívod elektrického proudu.**

Aby se zamezilo znečištění kola ventilátoru v zadní stěně pečicí trouby, musí se při pečení masa použít speciální tukový filtr. Po skončeném pečení se tukový filtr následujícím způsobem vyjme a důkladně vyčistí.
Stiskněte pružiny filtru nahoru a filtr vyjměte.

Pozor! Při pečení pečiva filtr bezpodmínečně odeberte.



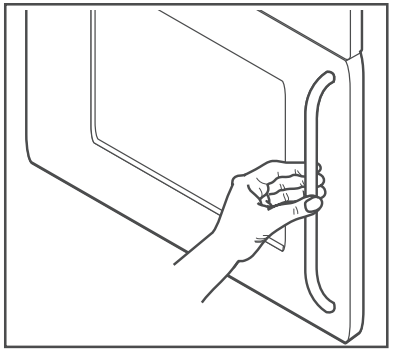
4. Pečící trouba musí běžet v prázdném stavu po dobu nejméně 45 minut.
5. Přitom otevřete okno v místnosti, aby byla dobře větrána.

Tento postup je nutno vždy po dobu pěti až deseti minut opakovat při režimech ohřevu "Horký vzduch s kruhovým topným tělesem" a "Velkoplošný gril".

Potom nechte pečící troubu, aby vychladla. Nato vyčistěte pečný prostor trouby s použitím měkké utěrky, navlhčené teplou vodou s malým množstvím prostředku pro mytí nádobí.

Před prvním použitím důkladně vyčistěte příslušenství, které bylo dodáno společně s pečící troubou.

⚠ **Při otevírání dveří pečící trouby uchopte rukojeť vždy uprostřed.**



Používání pečicí trouby

Přehled jednotlivých menu

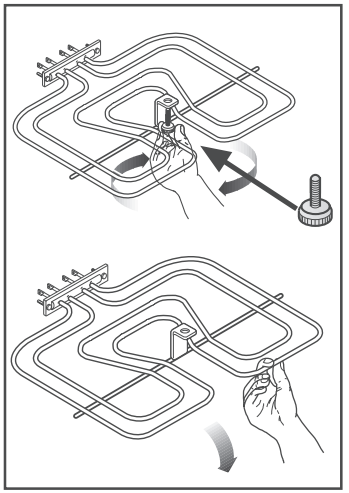
Hlavní menu		Dílčí menu	
	Podporované vaření		Vepřové / telecí
			Hovězí / zvěřina / jehněčí
			Drůbež
			Ryby
			Moučníky
			Pizza / křehké koláče / chléb
			Nákypy / zapékané pokrmy
			Polotovary (zmraz. / konzerv.)
			Speciality
	Funkce pečicí trouby		Osvětlení pečicí trouby
			Horký vzduch s kruhovým topným tělesem
			Horní / spodní ohřev
			Stupeň pro pizzu
			Turbo gril
			Gril
			Velkoplošný gril
			Spodní ohřev
			Nízkoteplotní pečení
	Moje programy		Můj program 1
			Můj program 2
			…
			Změnit název programu

Topné těleso grilu

U tohoto modelu pečicí trouby je gril odklopný, takže je možno čistit strop pečicí trouby velmi jednoduše.

Před čištěním se přesvědčte, zda již pečicí trouby vychladla a zda je odpojená od přívodu elektrického proudu.

1. Povolte šroub, kterým je grilovací prvek upevněný.
   Jestliže provádíte tuto práci poprvé, doporučuje se použít k této práci šroubovák.
2. Odtáhněte potom těleso grilu opatrně dolů, takže je přístupný strop pečicí trouby.
3. Umyjte strop pečicí trouby s použitím vhodného čistícího přípravku a vysušte jej, dříve než znovu uvedete sklopené těleso grilu do výchozí polohy.
4. Přitlačte těleso grilu opatrně nahoru na původní místo a opět pevně přišroubujte přídržnou matici.



Přesvědčte se, zda je přídržná matice na tělese grilu správně utažená, aby nemohlo těleso během použití pečicí trouby spadnout dolů.

Teleskopické výsuvné lišty

Pro čištění je možno závěsné mřížky s teleskopickými výsuvnými lištami kompletně odebrat.

Odebrání

Přidržte závěsnou mřížku na jedné straně pečící trouby a vyšroubujte vpředu rýhovanou matici. Nadzvedněte závěsnou mřížku vzadu, tím ji vyvěsíte. Stejným způsobem postupujte se závěsnou mřížkou na druhé straně pečící trouby.

Čištění

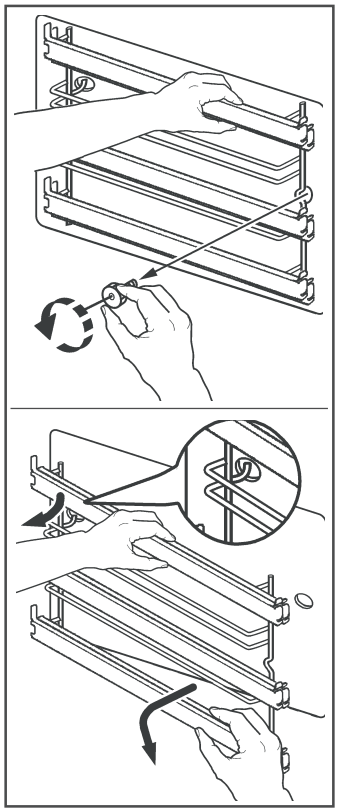
Umyjte venku obě závěsné mřížky s teleskopickými výsuvnými lištami jen s použitím v obchodě obvyklého **čistícího prostředku**.

Důležité upozornění: Teleskopické výsuvné lišty se nesmějí umývat v automatické myčce nádobí!

Pozor, válečky se nesmějí potírat tukem!

Nasazení

Po umytí nasaďte nejprve suché závěsné mřížky vzadu pomocí háčků do otvoru, potom je vpředu upevněte rýhovanou maticí.



Hlavní menu		Dílčí menu	
	Nastavení		Nastavení aktuálního času
			Indikace času
			Nastavit a spustit
			Ohřev a uchování teploty
			Prodloužení doby pečení
			Kontrast
			Jas
			Nastavení jazyka na displeji
			Hlasitost zvukové signalizace
			Tóny tlačítek
			Alarm / bezpečnostní tón
			Servis
			Základní nastavení

Použití menu

Příklad

1. Zapněte spotřebič s použitím tlačítka ⏻.
   Nacházíte se v hlavním menu.
2. Směrovými tlačítky ∧ nebo ∨ zvolte požadované hlavní menu.
3. Pro přechod do příslušných dílčích menu použijte tlačítko **OK**.

Zobrazí se zvolené dílčí menu.



K hlavnímu menu se můžete kdykoliv vrátit zpět stisknutím tlačítka ⌂.

Na konci většiny menu se nachází položka menu "Zpět".

Pokud použijete tuto volbu, přejdete k nejblíže vyššímu menu.

Postup můžete přerušit stisknutím tlačítka ⌂.
Potom se nacházíte opět zpátky v hlavním menu.

Spotřebiče z ušlechtilé oceli nebo z hliníku

Doporučujeme čistit dveře pečicí trouby pouze vlhkou houbou a poté je vysušit měkkou utěrkou. Nepoužívejte žádné abrazivní prostředky, kyseliny nebo přípravky pro drhnutí, neboť ty by mohly povrch spotřebiče poškodit. Se stejnou pečlivostí čistěte ovládací panel.

⚠ **Dveře pečicí trouby NEČISTĚTE, pokud jsou skleněné tabule ještě teplé. Při zanedbání této instrukce se mohou tabule roztříštit. Jestliže se objeví na skleněné tabuli pukliny nebo hluboké vrypy, je tím nepříznivě ovlivněna struktura skla, a tabuli je nutno vzhledem k možnému riziku roztříštění vyměnit. Obraťte se v tom případě na pracovníky servisní služby, kteří vám s radostí pomohou.**

⚠ **V případě potřeby je možno zaměnit zavěšení dveří. Tuto operaci smí provádět výhradně pracovníci servisního střediska.**

Obr. 5: Potom bezpečně uchopte oběma rukama druhou vnitřní tabuli **E** a vysuňte ji směrem nahoru.

Po odebrání vnitřních tabulí dveře a tabule umyjte.
Skleněné tabule myjte pouze teplou vodou. Abyste povrchy skleněných tabulí a dveře nepoškodili, nepoužívejte žádné drsné hadry, drátěnky na drhnutí, ocelovou vlnu, kyseliny nebo agresivní prostředky.
Po umytí vnitřní tabule opět nasaďte.

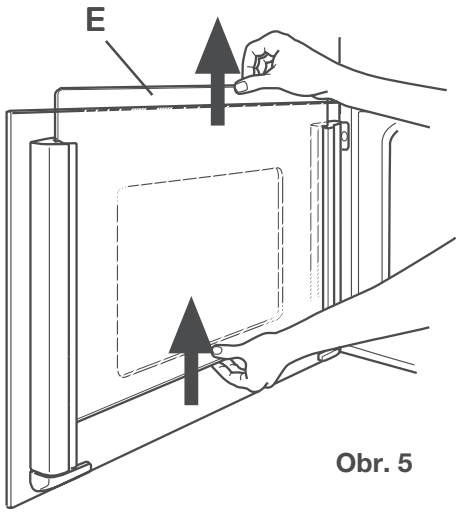
Vnitřní tabule **E** (bez bočního dekoru) musí být umístěna tak, aby byl malý vytisknutý kroužek na horní straně viditelný vlevo, když jsou dveře zavřené.

Vnitřní tabule **D** (s bočním dekorem a číslováním zásuvných úrovní) musí být umístěna tak, aby byla správně viditelná čísla zásuvných úrovní, když jsou pozorovány dveře pečící trouby zepředu.

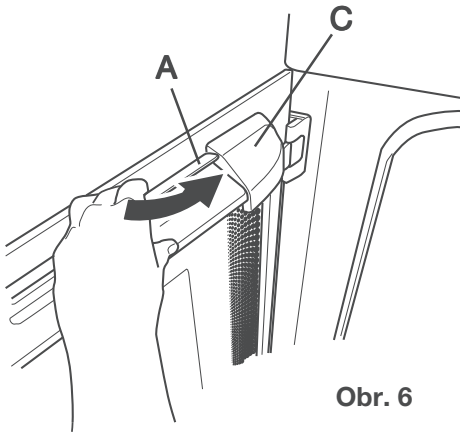
Po opětovné montáži vnitřních tabulí nasaďte přídržný prvek tabule **C**, potom:

Obr. 6: Nasaďte pravý konec hliníkové děrované mřížky **A** do určeného výřezu přídržného prvku tabule **C**.

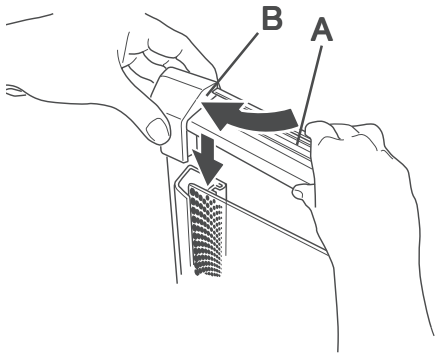
Obr. 7: Potom nasaďte levý konec hliníkové děrované mřížky **A** do určeného výřezu přídržného prvku tabule **B**. Na tomto místě nasaďte přídržný prvek **B** a zkontrolujte, zda je všechno bezpečně upevněno a ve stabilním stavu.



Obr. 5



Obr. 6



Obr. 7

Ukazatel ohřevu

Ukazatel ohřevu

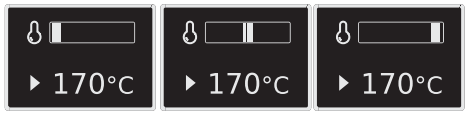
4. Po **zapnutí** funkce pečící trouby indikuje stále se prodlužující proužek, jak dalece je trouba již vyhřátá.



Ukazatel rychlého ohřevu

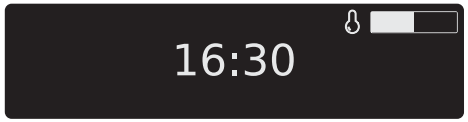
U některých funkcí pečící trouby se doba vyhřátí zkracuje pomocí automatické funkce "Rychlý ohřev".

5. Po dosažení nastavené teploty se pohybuje sloupec v ukazateli teploty směrem zleva doprava.



Ukazatel zbytkového tepla

6. Po **vypnutí** pečící trouby se zobrazí zbytkové teplo přesně ve stupních Celsia.



Přesný ukazatel teploty ve stupních Celsia

Během doby ohřevu se zobrazuje po každých 5 sekundách přesně teplota ve stupních. Ukazatel ohřevu se naproti tomu zobrazuje jako proužek.

7. Stiskněte současně tlačítko + a —.



Jakmile dosáhne pečicí trouba zvolené teploty, zazní zvuková signalizace.

Menu "Podporované vaření"

Menu "Podporované vaření" v přehledu

Pokrmy kuchařského pomocníka (kromě specialit) se připravují pomocí automatických systémů.

Automatické systémy nabízejí pro dané pokrmy optimální nastavení (funkce pečící trouby, teplotu, dobu přípravy).

	Kategorie	Pokrm	
	Vepřové / Telecí	Vepřová pečeně	Telecí nožičky
		Vepřový hřbet	Ossobuco (pokrm z oháňky)
		Vepřové koleno	Plněné telecí hrudí
		Vepřová plec	Sekaná pečeně
		Telecí pečeně	
	Hovězí / Zvěřina / Jehněčí	Roastbeef / plátky	Zaječí pečeně
		Hovězí na skandinávský zp.	Králík s hořčicí
		Hovězí pečeně	Kančí pečeně
		Svíčková pečeně	Jehněčí pečeně
		Srnčí / jelení hřbet	Jehněčí hřbet, do růžova
		Srnčí / jelení pečeně	Jehněčí kýta
	Drůbež	Kuře, vcelku	Kuřecí stehna
		Krůta vcelku	Kohout na víně
		Kachna vcelku	Pečená kachna na pomerančích
		Husa vcelku	Plněné kuře
		Krůtí prsa	
	Ryby	Ryba vcelku	Plněné kalamáry
		Rybí filé	Dušená ryba
		Treska	Rybí nákyp
		Ryba obalená v soli	

Čištění dveří pečicí trouby

Tyto pokyny se vztahují na dveře pečicí trouby ve stavu, jak byly výrobcem dodány.

Pokud byly dveře pečicí trouby na vaše vyžádání nebo vzhledem k podmínkám instalace obráceny, musejí se rovněž přenést údaje vpravo / vlevo vždy na druhou stranu.

Doporučujeme vám vytáhnout před čištěním dveří obě vnitřní tabule.
Dodržujte laskavě následující pokyny!

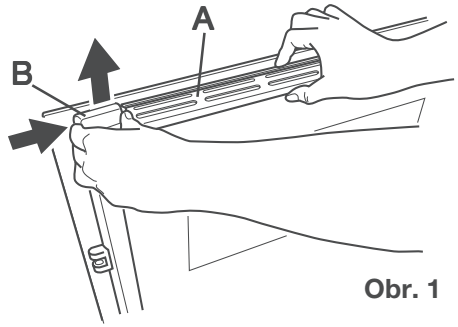
Obr. 1: Držte pravou rukou děrovanou mřížku z hliníku **A** v její poloze a levou rukou odstraňte přídržný prvek **B** vnitřní tabule.
Přídržný prvek vytlačte k odjištění nejprve směrem doprava a potom jej vytáhněte nahoru.

Obr. 2: Vytáhněte hliníkovou děrovanou mřížku **A** z držáku **C**.

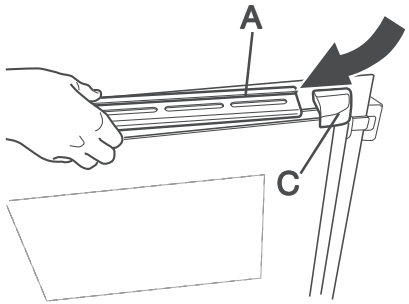
Obr. 3: Držte levou rukou vnitřní tabuli **D** v její poloze a vytáhněte přídržný prvek **C**.

Přitom držte pevně tabuli D, aby se nepostavila šikmo a nespadla dolů.

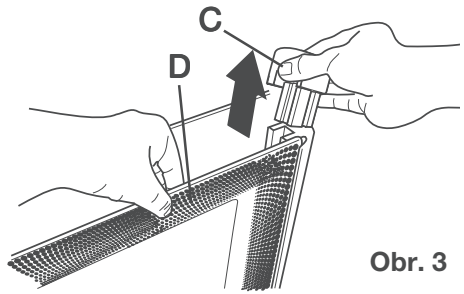
Obr. 4: Následně bezpečně uchopte oběma rukama vnitřní tabuli **D** a vysuňte ji nahoru.



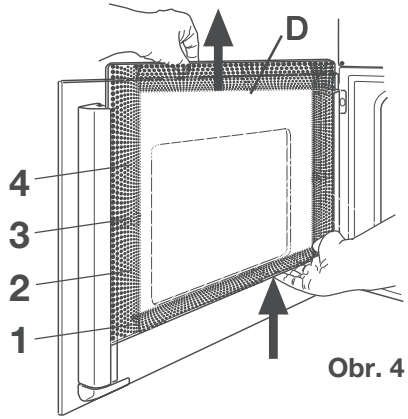
Obr. 1



Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4

Ošetřování a údržba

Před čištěním je nutno pečicí troubu vypnout a nechat ji vychladnout.
Pečicí trouba se nesmí čistit čističem, používajícím k provozu horkou páru nebo stříkající horkou vodu.

Důležité upozornění: Před jakýmkoliv čištěním se musí pečicí trouba bezpodmínečně odpojit od přívodu elektrického proudu.
Pro zachování dlouhé životnosti spotřebiče je nutné provádět zcela pravidelně následující čistící práce:

- Čištění provádějte pouze při vychladnuté pečicí troubě.
- Smaltované součásti umývejte mýdlovým roztokem.
- Nepoužívejte k čištění žádné prostředky pro drhnutí.
- Součásti z ušlechtilé oceli a skleněné tabule vytřete dosucha měkkou utěrkou.
- Jsou-li skvrny nečistoty nesnadno odstranitelné, použijte v obchodě obvyklé čisticí prostředky pro ušlechtilou ocel nebo teplý ocet.

Smaltová vrstva pečicí trouby je v maximální míře trvanlivá a je ve značné míře necitlivá. Působení horkých ovocných šťáv (citróny, švestky nebo podobné ovoce) může však zanechat na povrchu smaltu trvalé, matné a drsné skvrny.
Takové skvrny ve vysoce lesklém povrchu smaltu však v žádném případě nepříznivě neovlivňují funkci pečicí trouby. Čistěte pečicí troubu zásadně po každém použití. Tak je možno nečistoty odstranit nejsnadněji. Zamezí se tím dalšímu připékání nečistoty.

	Kategorie	Pokrm	
	Moučníky	Citrónový koláč	Bábovka
		Švédský koláč	Koláč Savarin
		Piškotový korpus	Oříškové sušenky
		Tvarohový koláč	Mufiny
		Ovocný koláč	Jablečný koláč
		Koláč s drobenkou	Mrkvový koláč
		Máslový pletenec	Mandlový koláč
		Vánočka	Ovocný dort
	Pizza / křehké koláče / chléb	Pizza na plechu	Tvarohové pečivo
		Cibulový koláč	Pšeničný chléb
		Křehké koláče s vejcem	Selský chléb
		Koláč z kozího sýra	Ruský koláč – piroh
		Pudinkový koláč	
	Nákypy / zapékané pokrmy	Lasagne	Nudlový nákyp
		Cannelloni	Zapékaná čekanka
		Zapékané brambory	Dušené maso se zeleninou
		Moussaka	Nákyp ze zelí
	Polotovary (zmraz. / konzerv.)	Pizza, zmražená	Chléb/běžné pečivo
		Americká pizza, zmražená	Chléb/běžné pečivo, zmražené
		Pizza, chlazená	Jablečný závin. zmražený
		Malé pizzy, zmražené	Rybí filé, zmražené
		Bramborové hranolky	Kuřecí křídla
		Krokety	Lasagne/Cannelloni, zmraž.
		Opečená bramb. kaše	
☆	Speciality	Rozmrazování	Zavařování
		Sušení	Ohřívání talířů
		Udržování v teplém stavu	

Použití funkce Podporované vaření

Podporované vaření s funkcí Automatická váha

Doba pečení se stanoví automaticky zadáním hmotnosti.

Příklad

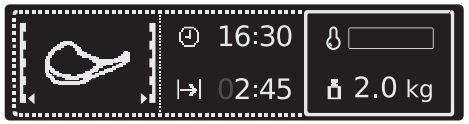
1. Pro zvolení menu "Podporované vaření", a dále požadované kategorie a pokrmu použijte tlačítka ∧ nebo ∨.
2. Každou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
3. Pro zvolení funkce Automatické váhy použijte tlačítka ∧ nebo ∨.
4. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.
5. Pro zadání hmotnosti pečeného pokrmu použijte tlačítka + nebo —. Nastavení probíhá v krocích po 0,1 kg.

   Automatický program se spustí.

Po skončení automatického programu zazní signál.

6. Akustický signál je možno zrušit stisknutím libovolného tlačítka.





Pokud navrhovaný údaj o hmotnosti během cca 5 sekund nezměníte, spustí se program automaticky.
Údaj o hmotnost je možno kdykoliv změnit.

U všech programů pro úpravu drůbeže je nutno pečené maso po 30 minutách obrátit.
Na displeji se objeví odpovídající připomínka k provedení.

Praktické rady

Při pečení masa musejí být dveře pečicí trouby vždy stále zavřené.

Tato pečicí trouba je vybavena vyjímečným pečným systémem, který vytváří přirozený proud vzduchu a uvádí kontinuálně do oběhu páry z pečení.
Pokrmy se tak pečou ve stále vlhkém prostředí, čímž se dosahuje uvnitř pokrmu jemné struktury a vně chřupavého povrchu.
Doby pečení a spotřeba energie se tímto způsobem snižují na minimální hodnotu.
Během pečení se vytváří pára, která může při otevření dveří trouby unikat.
To je zcela normální jev.

Při otevření dveří pečicí trouby, během provozu nebo při jeho skončení dejte pozor na proud horkého vzduchu, který vystupuje z trouby.

Když se pokrmy ohřívají, vytváří se pára stejným způsobem, jako se tomu děje ve varném kotli. Přijde-li pára do styku se sklem dveří pečicí trouby, zkondenzuje a vznikají kapičky vody.

Aby se kondenzace par snížila, prázdnou pečící troubu vždy po dobu 10 minut předehřívejte!

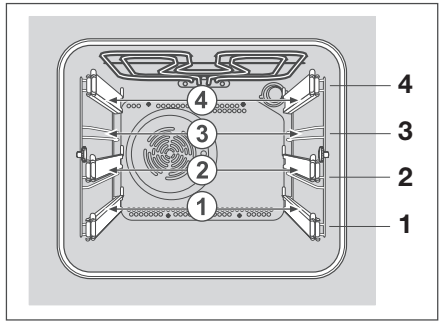
Doporučujeme vám, abyste kapičky vody po každém pečení pečlivě otřeli.

Pozor!
Neobkládejte vnitřní část pečicí trouby hliníkovou fólií a neukládejte na dno trouby žádné varné nádobí, pekáč nebo plech pro pečení, neboť v tom případě se může vlivem vznikajícího nahromadění tepla poškodit smalt pečicí trouby.

Pečící trouba má čtyři zásuvné úrovně a dodává se s jednou zásuvnou podlážkou.

Umístění zásuvných úrovní je označeno na dveřích pečící trouby.

Polohy zásuvných podlážek se počítají od podlahy pečící trouby, jak je uvedeno na obrázku.





Teleskopické výsuvné lišty

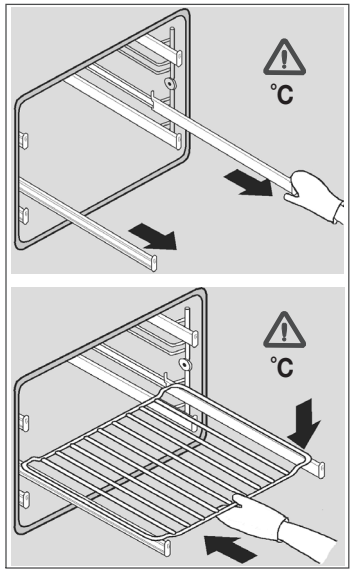
Pozor: Teleskopické výsuvné lišty a ostatní součásti příslušenství se ohřívají na vysokou teplotu!

Z toho důvodu je nutno používat pro manipulaci chňapky na nádobí nebo podobné ochranné prostředky!

Pečící trouba je vybavena závěsnou mřížkou s teleskopickými výsuvnými lištami na 3 úrovních.

- Pro nasazování roštu, plechů na pečení nebo pekáče nejprve vytáhněte teleskopické výsuvné lišty v jedné úrovni.
- Uložte rošt, plech na pečení nebo pekáč na vysunuté lišty a vsuňte rukou celé do pečící trouby až k dorazu.

Dveře pečící trouby zavírejte vždy teprve tehdy, když byly teleskopické výsuvné lišty zcela zasunuty.



Podporované vaření s funkcí Automatický recept

Všechna nastavení jsou pevně naprogramována a nelze je změnit.



Příklad

1. Pro zvolení menu "Podporované vaření", a dále požadované kategorie a pokrmu použijte tlačítka ∨ nebo ∧.
2. Každou volbu potvrďte tlačítkem **OK**.
3. Pro zvolení funkce Automatický recept použijte tlačítka ∨ nebo ∧.
4. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.

Automatický program se spustí.
Po skončení automatického programu zazní signál.



5. Akustický signál je možno zrušit stisknutím libovolného tlačítka.

Ruční úprava

U funkce "Ruční" jsou převzata optimální nastavení (funkce pečící trouby a teplota) pro příslušný pokrm, avšak lze je změnit.

To může například tehdy, když neznáte hmotnost pečeného pokrmu nebo máte vlastní recept.

Příklad

1. Pro zvolení menu "Podporované vaření", a dále požadované kategorie a pokrmu použijte tlačítka ∨ nebo ∧.
2. Každou volbu potvrďte tlačítkem **OK**.
3. Směrovými tlačítky ∨ nebo ∧ zvolte funkci "Ruční".
4. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.



Nyní se nacházíte v odpovídající funkci pečící trouby a můžete provést požadované nastavení (viz odstavec "Obsluha funkcí pečící trouby").

Menu "Funkce trouby"

Menu "Funkce trouby" v přehledu

S použitím funkcí pečící trouby můžete nastavovat postupy pečení moučníků i masa zcela podle své individuální záliby.

Funkce pečící trouby		Pokyny pro obsluhu	Topné těleso / ventilátor
	Osvětlení pečící trouby	Osvětlení pečící trouby je zapnuté, když je zvolena některé funkce, včetně funkce osvětlení pečící trouby.	
	Horký vzduch s kruhovým topným tělesem	Určeno pro **pečení pečiva** až na **dvou zásuvných úrovních** současně. Zvolte teplotu pečící trouby o 20 až o 40 °C nižší, než při horním / spodním ohřevu.	Topné těleso zadní stěny, ventilátor, osvětlení pečicí trouby
	Horní / spodní ohřev	Funkce je určena pro **pečení pečiva** a **masa** na **jedné zásuvné úrovni**.	Horní ohřev, spodní ohřev osvětlení pečicí trouby
	Stupeň pro pizzu	Pro pečení pokrmů na jedné zásuvné úrovni, pro které je požadováno intenzivnější zhnědnutí a chřupavá spodní část, Zvolte teplotu pečící trouby o 20 až o 40 °C nižší, než při horním / spodním ohřevu.	Spodní ohřev, topné těleso zadní stěny, ventilátor, osvětlení pečicí trouby
	Turbo gril	Funkce je určena pro **pečení** větších kusů masa nebo drůbeže na jedné zásuvné úrovni. Funkce je vhodná také pro **zapékání**, resp. pro **přepékání**. ⚠ **Při použití turbo grilu zvolte prosím maximální teplotu 200 °C.**	Gril, horní ohřev, ventilátor, osvětlení pečicí trouby
	Gril	Funkce je určena pro **grilování** potravin plochého tvaru **uprostřed** grilu a pro **toastování**.	Gril, osvětlení pečicí trouby
	Velkoplošný gril	Funkce je určena pro **grilování** potravin plochého tvaru ve **větším množství** a pro **toastování**.	Gril, horní ohřev, osvětlení pečicí trouby
	Spodní ohřev	Funkce je určena pro **pečení** koláčů s **chřupavým** nebo **křehkým spodkem**.	Spodní ohřev, osvětlení pečicí trouby
	Nízkoteplotní pečení	Funkce je určena pro přípravu zvláště křehkých a šťavnatých pečení.	Topné těleso zadní stěny, ventilátor, osvětlení pečicí trouby

Automatické bezpečnostní vypnutí pečící trouby

Jestliže se pečicí trouba po určité době nevypne nebo se nezmění nastavení teploty, trouba se automaticky vypne.

Pečicí trouba se vypne při dosažení následujících teploty trouby takto:

30 - 115 °C	po	12,5 hodinách
120 - 195 °C	po	8,5 hodinách
200 - 245 °C	po	5,5 hodinách
250 °C	po	3 hodinách

Opětovné uvedení pečící trouby do chodu po bezpečnostním vypnutí

Stiskněte tlačítko **OK**.

Blokování tlačítek

Blokování tlačítek chrání všechny nastavené funkce před náhodným neúmyslným přepnutím.

Zapnutí funkce Blokování tlačítek

1. Zvolte některou funkci pečící trouby.
2. Stiskněte tlačítko ⏲ tolikrát, až se zobrazí okno "Blokování tlačítek".
3. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.

Nyní je funkce Blokování tlačítek aktivována.



Vypnutí funkce Blokování tlačítek

1. Stiskněte tlačítko ⏲.
2. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.

Funkce Blokování tlačítek nechrání pečící troubu před neúmyslným vypnutím.
Po vypnutí pečicí trouby je funkce Blokování tlačítek automaticky zrušena.

Dětská pojistka pečící trouby

Po zapnutí funkce Dětská pojistka není možno uvést pečící troubu do provozu.

Zapnutí funkce Dětská pojistka

Nesmí být zvolena žádná funkce pečicí trouby.

1. Stiskněte současně tlačítka ⏲ a −, dokud se na displeji neobjeví příslušné hlášení

Nyní je funkce Dětská pojistka aktivována.

Vypnutí funkce Dětská pojistka

1. Stiskněte současně tlačítka ⏲ a −, dokud se na displeji neobjeví příslušné hlášení

Nyní je funkce Dětská pojistka deaktivována a pečící troubu můžete dále uvést do provozu.

Použití funkcí pečící trouby

Příklad

1. Zapněte pečící troubu s použitím tlačítka ⏻.
2. Směrovými tlačítky ∨ nebo ∧ zvolte položku menu s požadovanou funkcí pečící trouby.
3. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.
4. Směrovými tlačítky ∨ nebo ∧ zvolte funkci **Horký vzduch** (s kruhovým topným tělesem).
5. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.
6. Tlačítky + nebo − zvolte požadovanou teplotu.
7. Volbu potvrďte tlačítkem **OK** nebo počkejte 5 sekund.
   Pečící trouba začne s fází ohřevu.

Jakmile dosáhne pečicí trouba zvolené teploty, zazní zvuková signalizace.





Pečící trouba začne s fází ohřevu, když:

- se začne pohybovat symbol pro funkci pečící trouby.
- se zapne osvětlení trouby.
- se zapne příslušný topný článek (např. ventilátor).

Kromě teploty je možné nastavit další funkce pomocí tlačítka ⏲ (viz odstavec "Doplňkové funkce").

Menu "Moje programy"

Menu "Moje programy"

Dílčí menu	Popis
Můj program 1 Můj program 2 ...	Optimální nastavení pro uložení vašich receptů.
Změnit název programu	K přejmenování uložených programů.

Můžete uložit 20 programů.
Použití menu "Moje programy"
Uložení programu

1. Pomocí požadovaných nastavení zvolte funkci pečící trouby nebo Podporované vaření.
2. Během funkce pečící trouby nebo po funkci, případně ve funkci Podporované vaření stiskněte tlačítko tolikrát, dokud se nezobrazí okno "ULOŽIT".
3. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**. Zobrazí se další volné místo v paměti.
4. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.
5. Nyní můžete napsat název svého programu. První poloha písmen bliká.
6. S použitím tlačítek + nebo − zvolte požadovaná písmena v abecedním pořádku.
7. Tlačítkem ∨ nebo ∧ posuňte kurzor doprava nebo doleva.

Začne blikat další poloha písmena a můžete ho změnit, a tak dále.







Nastavit a spustit

Funkce Nastavit a spustit znamená, že si můžete zvolit všechna nastavení pro některou funkci pečící trouby, a spustit je potom později

Příklad použití:

Ráno připravíte pokrm pro děti a zadáte všechna potřebná nastavení do pečící trouby.

Vaše dítě přijde v poledne domů, vloží pokrm do trouby, stiskne libovolné tlačítko a pečící trouba se uvede do provozu se svým vámi provedeným nastavením.

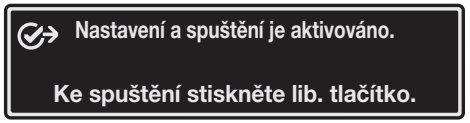
Podmínka:

- Pevně nastavené Trvání

Zapnutí funkce Nastavit a spustit

1. Zvolte některou funkci pečící trouby s požadovaným nastavením.
2. Stiskněte tlačítko tolikrát, až se zobrazí okno "Nastavit a spustit".
3. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**. Nyní je zapnutá funkce "Nastavit a spustit".





Spuštění funkce "Nastavit a spustit"

1. Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka ⏻). Spustí se zvolená funkce pečící trouby.

   Po skončení funkce trouby zazní signál.
2. Akustický signál je možno zrušit stisknutím libovolného tlačítka.

Pokud je zvolená funkce trouby s funkcí "Nastavit a spustit" v provozu, je aktivní funkce Blokování tlačítek (viz odstavec "Blokování tlačítek").

Funkci "Nastavit a spustit" je možno aktivovat a deaktivovat v menu "Nastavení".

Ohřev a uchování teploty

Funkce "Ohřev a uchování teploty" udržuje připravený pokrm po dobu 30 minut po skončeném průběhu pečení v teplém stavu.

To je užitečné například tehdy, když se příchod vašich pozvaných hostů opozdí.

Podmínka pro funkci Ohřev a uchování teploty:

- Teplota je vyšší než 80 °C

Zapnutí funkce "Ohřev a uchování teploty"

1. Zvolte některou funkci pečící trouby.
2. Stiskněte tlačítko tolikrát, až se zobrazí okno "Ohřev a uchování teploty".
3. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**. Nyní je zapnutá funkce "Ohřev a uchování teploty".
4. Po ukončení funkce pečící trouby zazní signál a spustí se funkce "Ohřev a uchování teploty".

Funkce trouby probíhá po dobu 30 minut při teplotě 80 °C.

Po uplynutí 30 minut s funkcí "Ohřev a uchování teploty" se pečící trouba vypne.

Bez ohledu na nastavenou funkci trouby zůstane funkce "Ohřev a uchování teploty" aktivní. Můžete měnit funkce trouby.

Funkci "Ohřev a uchování teploty" je možno aktivovat a deaktivovat v menu "Nastavení".



8. Pro napsání názvu programu potvrďte zadání stisknutím tlačítka **OK**.

Váš program je uložen.

Místa v paměti, která jsou již obsazená, je možno kdykoliv přepsat.
Místo navržené volné polohy v paměti zvolte pomocí tlačítek ∨ nebo ∧ program, který byste chtěli přepsat.

Programy můžete kdykoliv přejmenovat.
K tomu vyvolejte menu "Změnit název programu".

Vyvolání programu

1. Zapněte pečící troubu s použitím tlačítka .
2. S použitím směrových tlačítek ∨ nebo ∧ zvolte položku menu "Moje programy".
3. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.
4. S použitím směrových tlačítek ∨ nebo ∧ zvolte uložený program.
5. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.

Uložený program se spustí se svým nastavením.

Jestliže nebyly uloženy žádné programy, objeví se hlášení, které vám sdělí, jak se programy ukládají.





Menu "Nastavení"

Menu "Nastavení" v přehledu

Nezávisle na úkolech, které pečící trouba právě uskutečňuje, můžete měnit různá základní nastavení.

	Nastavení	Displej	Popis
	Nastavení denního času	12:15	Nastavení aktuálního denního času na hodinách.
	Časový údaj	- Zap	Denní čas se zobrazí při vypnuté pečící troubě.
		- Vyp	Denní čas se při zapnuté pečící troubě nezobrazí, protože displej je zcela vypnutý, aby se šetřila energie.
	Nastavit a spustit	- Zap	V okně pro výběr funkcí se objeví funkce Nastavit a spustit a je možné ji aktivovat.
		- Vyp	V okně pro výběr funkcí se nezobrazí funkce Nastavit a spustit.
	Ohřev a uchování teploty	- Zap	V okně pro výběr funkcí se objeví funkce Ohřev a uchování teploty a je možné ji aktivovat.
		- Vyp	V okně pro výběr funkcí se nezobrazí funkce Ohřev a uchování teploty.
	Prodloužení doby pečení	- Zap - Vyp	Zapnutí nebo vypnutí funkce Prodloužení doby pečení.
	Kontrast displeje	10	Nastavení kontrastu displeje v krocích.
	Jas displeje	10	Nastavení jasu displeje v krocích.
	Nastavení jazyka	- němčina	Volba jazyka a nastavení pro displej.
	Nastavení hlasitosti	... 10	Nastavení hlasitosti tónů tlačítek a signálů v krocích.
	Tóny tlačítek	- Zap	Tóny tlačítek potvrzují každé stisknutí tlačítka zazněním tónu.
		- Vyp	Zapnutí nebo vypnutí tónů tlačítek.
	Alarm / bezpečnostní tón	- Zap	Pokud není možno provést krok pečící trouby použít, zazní tóny alarmu.
		- Vyp	Zapnutí nebo vypnutí tónů alarmu.
	Servis	ECAIA207 V03IA003 24	Zobrazení verze software a konfigurace.
	Základní nastavení		Návrat všech nastavení zpět do stavu při dodání pečící trouby (včetně menu Moje programy).

Prodloužení doby pečení

Pomocí této funkce můžete pokračovat v poslední funkci pečící trouby po uplynutí určité doby.

Předpoklad:

- Všechny funkce trouby s funkcí Trvání nebo Automatická váha.

Funkci "Prodloužení doby pečení" je možno zapnout a vypnout v menu "Nastavení".

Zapnutí funkce "Prodloužení doby pečení"

Funkce trouby je skončena.

Zazní zvukový signál a objeví se hlášení.

1. Stiskněte libovolné tlačítko.
2. Po dobu asi 5 minut se objeví hlášení pro Prodloužení doby pečení.
3. Pomocí tlačítka aktivujte funkci Prodloužení doby pečení.
4. S použitím tlačítek + nebo − určete trvání pro prodloužení doby pečení.
5. Prodloužení doby pečení spusťte pomocí tlačítka OK nebo je nechte po uplynutí 5 sekund spustit automaticky.

Zobrazí se nastavení funkce trouby s novou dobou trvání pečení.

Další postup probíhá stejně, jako normální funkce pečící trouby. Funkci Prodloužení doby pečení je možno nastavovat opakovaně.

Použití zbytkového tepla ve spojení s časovými funkcemi "Trvání" |→| a "Ukončení" →|

Jestliže použijete časové funkce "Trvání" |→| a "Ukončení" →|, vypne pečící trouba topná tělesa, jakmile uplyne 90 procent nastaveného nebo vypočítaného času. Existující zbytkové teplo se využije k pokračování v pečném procesu, dokud neproběhne nastavená doba (3 až 20 minut).

Kombinace funkce "Trvání" |→| a "Ukončení" →|

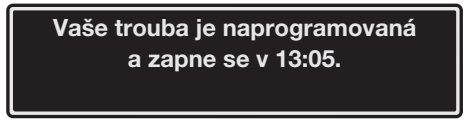
Funkce "Trvání" |→| a "Ukončení" →| je možno používat současně, jestliže se má pečicí trouba automaticky zapnout a vypnout až po uplynutí určitého času.

1. Zvolte některou funkci pečící trouby.
2. Stiskněte tlačítko ⏲ tolikrát, až se zobrazí okno "Trvání / Ukončení".
3. Pomocí funkce "Trvání" |→| určete čas, který je potřebný k přípravě určitého pokrmu, např.: 1 hodinu.
4. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.
5. Nastavte s funkcí pro "Ukončení" →| čas, kdy má být pokrm hotový, např.: 14:05.
6. Volbu potvrďte tlačítkem **OK** nebo počkejte 5 sekund.
7. Zvolená funkce pečící trouby se na několik sekund zobrazí společně s nastavenou dobou trvání a časem vypnutí.

Objeví se hlášení, které vás informuje o startu programu.







V době mezi 22:00 hodinou a 6:00 hodinou snižuje displej při vypnuté pečící troubě svůj jas, aby se tak šetřila elektrická energie.

Použití základních nastavení

Příklad

1. S použitím směrových tlačítek ∨ nebo ∧ zvolte položku menu "Nastavení".
2. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.
3. S použitím směrových tlačítek ∨ nebo ∧ přejděte k nastavení, které byste si přáli změnit.
4. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.

   Na displeji se zobrazí právě nastavená hodnota.
5. Pomocí tlačítek + nebo − zvolte požadovanou hodnotu.
6. Volbu potvrďte tlačítkem **OK**. Nastavení je změněno.



Doplňkové funkce

Vaše pečící trouba je vybavena následujícím doplňkovými funkcemi:

- Krátkodobé odměřování času - minutka ⏲
- Doba trvání |→|
- Ukončení →|
- Prodloužení doby pečení ⏲
- Ohřev a uchování teploty
- Nastavit a spustit
- Blokování tlačítek
- Dětská pojistka
- Automatické bezpečnostní vypnutí pečící trouby

Krátkodobé odměřování času - minutka

K nastavení odpočítání krátkého časového úseku.
Po uplynutí nastaveného času zazní akustický signál.
Tato funkce nemá žádný vliv na provoz pečící trouby.

1. Stiskněte tlačítko tolikrát, až se zobrazí okno "Minutka".
   S použitím tlačítek + nebo − nastavte požadovaný krátký časový úsek (max. 2 hodiny a 30 minut).



2. Volbu potvrďte tlačítkem OK nebo počkejte 5 sekund.
   Zobrazí se naposled navštívená položka menu a zbývající čas.



Když už uplynul celý čas až na zbývajících 10 %, zazní krátký akustický signál.

Po uplynutí celého nastaveného času zazní po dobu dvou minut zvukový signál a zobrazí se hlášení.

3. Chcete-li zvukový signál vypnout, stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka ⏻).

Minutka zůstane aktivní, i když přejdete k jiné funkci nebo když pečící troubu vypnete.

Trvání |→| nebo Ukončení →|

Trvání |→|

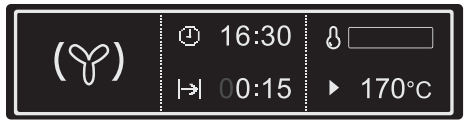
Tato funkce slouží pro nastavování délky doby, po kterou má být pečicí trouba v provozu.

Ukončení →|

Tato funkce je určena pro nastavování doby, kdy se má pečicí trouba samočinně opět vypnout.

1. Zvolte některou funkci pečící trouby.
2. Stiskněte tlačítko tolikrát, až se zobrazí okno "Trvání / Ukončení".
3. Pro nastavení požadované doby pečení nebo času vypnutí (max. 23 hodin a 59 minut) použijte tlačítka + nebo −.
4. Volbu potvrďte tlačítkem OK nebo počkejte 5 sekund. Zobrazí se nastavení zvolené funkce trouby společně s nastavenou dobou pečení nebo s časem vypnutí.





Po uplynutí celého nastaveného času zazní po dobu dvou minut zvukový signál a zobrazí se hlášení.
Pečicí trouba se vypne.

5. Chcete-li zvukový signál vypnout, stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka ⏻).

Nezávisle na nastavené funkci pečící trouby zůstane předvolená doba trvání zachována.
Můžete měnit funkce trouby.

Podmínka: Nová funkce trouby, kterou jste zvolili, nemá žádnou stanovenou pevnou dobu trvání.